



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 December 2004
Russian
Original: Spanish

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 56(к) повестки дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой

Панама*: проект резолюции

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 57/39 от 21 ноября 2002 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹,

принимая во внимание Соглашение между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой², в котором стороны договорились укреплять и расширять сотрудничество между ними в областях, представляющих общий интерес, в их соответствующих сферах компетенции согласно их учредительным документам,

отмечая, что сотрудничество между Латиноамериканской экономической системой и Организацией Объединенных Наций с течением лет претерпевает изменения и становится все более прочным и диверсифицированным в том, что касается областей их сотрудничества,

приветствуя эволюцию в рассмотрении вопросов, связанных с системой Организации Объединенных Наций, в тесном контакте с делегациями государств-членов, участвующих в таких обсуждениях,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

¹ A/59/303.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1651, No. 1061.



1. *приветствует* проведение 22–24 ноября 2004 года тридцатой очередной сессии Латиноамериканского совета Латиноамериканской экономической системы;
2. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
3. *настоятельно призывает* Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна продолжать углублять свою деятельность по координации и взаимной поддержке с Латиноамериканской экономической системой;
4. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие организации, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций продолжать и активизировать свою поддержку деятельности Латиноамериканской экономической системы и углублять свои отношения сотрудничества с ней и совместными действиями вносить конкретный вклад в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, в Латинской Америке и Карибском бассейне;
5. *вновь просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Постоянного секретаря Латиноамериканской экономической системы провести в надлежащее время оценку хода осуществления Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой² и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад по этому вопросу;
6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
